

5304530065 4' SS FILL HOSE 2 PACK SKU# 5304507963 INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR WASHING MACHINE CONNECTORS

5304530065 TUYAU DE REMPLISSAGE ENS DE 4 PI, PAQUET DE 2, UGS 5304507963 INSTRUCTIONS D'INSTALLATION POUR LES CONNECTEURS DE MACHINE À LAVER

5304530065 PAQUETE DE 2 MANGUERAS PARA LLENADO DE 4' DE ACERO INOXIDABLE, SKU N.º 5304507963 INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA CONECTORES DE LAVADORA

Installation

1. Turn off the water supply at the shut off valve.
2. Install the water connectors on the shut off valves. Hand tighten the connection, and then complete a ¼ turn with pliers. **DO NOT OVERTIGHTEN.**
3. Install the other end of the connector to the washing machine, ensuring the hot goes to the hot valve and cold to the cold valve. Hand tighten the connection, and then complete a ¼ turn with pliers. **DO NOT OVERTIGHTEN.**
4. Turn on the water supply and check for leaks.
5. Do not stretch, kink or twist the connector. Ensure the connector is not exposed to heat, open flame or corrosive agents.



WARNING

For residential use only. This connector is to be used with water in exposed locations only. Clean with water only. Do not expose to household cleaners or other corrosive chemicals. Keep away from heat. Do not connect to instant hot water heaters. Not for use with gas. It is recommended to change all flexible connectors after 5 years.

Installation

1. Fermez l'alimentation en eau au moyen de la vanne d'arrêt.
2. Installez les connecteurs d'eau sur les vannes d'arrêt. Serrez le raccord à la main, puis resserrez d'un quart de tour avec des pinces. **NE PAS TROP SERRER.**
3. Installez l'autre extrémité du connecteur sur la machine à laver, en vous assurant que le chaud est acheminé vers la vanne à eau chaude et que le froid est acheminé à la vanne d'eau froide. Serrez le raccord à la main, puis resserrez d'un quart de tour avec des pinces. **NE PAS TROP SERRER.**
4. Ouvrez l'eau et vérifiez l'absence de fuite.
5. Ne pas étirer, plier ou tordre le tuyau. Assurez-vous que le connecteur n'est pas exposé à la chaleur, aux flammes nues ou aux agents corrosifs.



AVERTISSEMENT

Pour usage résidentiel seulement. Ce connecteur doit être utilisé avec de l'eau dans des endroits exposés seulement. Nettoyez avec de l'eau seulement. Évitez les contacts avec des nettoyeurs domestiques ou d'autres produits chimiques corrosifs. Tenir à l'écart de la chaleur. Ne pas connecter à des chauffe-eau instantanés. Ne pas utiliser avec du gaz. Il est recommandé de changer tous les connecteurs flexibles après 5 ans.

Instalación

1. Cierre la entrada de agua de la válvula de desconexión.
2. Instale los conectores de agua en las válvulas de cierre. Ajuste la conexión a mano, luego realice un ¼ de vuelta con un alicate. **NO AJUSTE EN EXCESO.**
3. Instale el otro extremo del conector en la lavadora, y asegúrese de que la caliente esté en la válvula de agua caliente y la fría esté en la válvula de agua fría. Ajuste la conexión a mano, y luego realice un ¼ de vuelta con un alicate. **NO AJUSTE EN EXCESO.**
4. Abra el suministro de agua y verifique que no haya fugas.
5. No estire, retuerza ni doble el conector. Asegúrese de que el conector no quede expuesto al calor, a llamas abiertas ni agentes corrosivos.



ADVERTENCIA

Solo para uso residencial. Este conector se debe utilizar con agua únicamente en lugares expuestos. Limpie con agua únicamente. No esponga el producto a limpiadores domésticos u otros productos químicos corrosivos. Mantenga alejado del calor. No conecte a calentadores de agua instantáneos. No debe usarse con gas. Se recomienda cambiar todos los conectores flexibles después de 5 años.